



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA**  
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "CINQUE GIORNATE"  
VIALE MUGELLO, 5 - 20137 MILANO  
**Codice meccanografico MIIC8DX00L – codice fiscale 80114030150**  
**Scuola primaria viale Mugello,5-Tel.02/88118734**  
**Scuola secondaria di 1° grado via Cipro, 2 Milano Tel. 0288448775**  
**e-mail [MIIC8DX00L@istruzione.it](mailto:MIIC8DX00L@istruzione.it) sito web [www.iccinquegiornate.gov.it](http://www.iccinquegiornate.gov.it)**

Prot. n° 3099

Milano, 06/11/2018

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE CIG: ZD02584AED**

TRA

l'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "CINQUEGIORNATE" di Viale Mugello 5 MILANO

Nella persona del suo legale rappresentante Dirigente Scolastico prof. Gabriella Ricci nata a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
Codice Fiscale \_\_\_\_\_

E

La The Irish School of English Sas Partita IVA 05835450965 con sede in Via Inganni 52 a Milano (MI) nella persona del suo legale rappresentante Nicola Polato nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
Codice Fiscale \_\_\_\_\_

**P R E M E S S O**

- che l'art. 40 della Legge 27 dicembre 1997, n. 449 consente la stipulazione di contratti a prestazione d'opera con esperti per particolari attività, ai fini di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;
- Vista la delibera del Consiglio di Istituto n° 12 del 11/04/2018 di approvazione del Programma Annuale anno corrente nel quale è previsto il Progetto Lingue Straniere Scuola Secondaria I° P12;
- visto il contributo delle famiglie finalizzato a n° 2 Corsi Conversazione Inglese con Docenti Madrelingua del Progetto Lingue Straniere Scuola Secondaria di primo grado P12 ;
- viste le proposte dei Consigli di classe dei docenti per gli alunni delle classi della Scuola Secondaria di primo grado di Via Cipro 2;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

ART. 1 L'effettuazione di n°2 Corsi Conversazione Inglese con Docenti Madrelingua per gli alunni della Scuola Secondaria di primo grado Via Cipro 2 nel periodo dal 6 novembre al 18 dicembre 2018.

ART. 2 I due Corsi hanno un costo di **€. 860,66 + €189,35 (IVA 22%) per un totale complessivo di €. 1.050,01.**

ART. 3 – L'ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "CINQUE GIORNATE", si impegna a corrispondere, a seguito di presentazione di report finale, il compenso stabilito nel **Progetto P12 Lingue Straniere nella Scuola Secondaria di 1 grado**, entro 30 giorni, previa presentazione della fattura elettronica (Cod. Univoco Ufficio UF9H4V).

ART. 4 Si specifica che, qualora dovessero seguire problemi organizzativi per l'istituzione scolastica le attività oggetto del presente contratto potrebbero non svolgersi per il numero di ore sopra indicato o essere del tutto annullate.

ART. 5 La The Irish School of English Sas si impegna a svolgere l'incarico attraverso i propri docenti madrelingua Inglese di cui garantisce le competenze professionali in relazione allo stesso.

ART. 6 La The Irish School of English Sas si impegna ad adempiere a tutte le prescrizioni di legge relative al proprio personale, sollevando esplicitamente il Dirigente Scolastico dell'Istituto da qualsiasi onere di natura giuridica ed economica oltre che da eventuali responsabilità connesse con il rapporto di lavoro.

ART. 7 La The Irish School of English Sas è tenuta a norma dell'art.3 comma 7 L.136/2010 ai fini della tracciabilità a fornire il conto corrente dedicato alla propria attività e a comunicare codice Ditta INAIL o matricola INPS ai fini della richiesta telematica del DURC e alla compilazione Dichiarazione Sostitutiva in base alla legge 445 del 28 dicembre 2000.

ART. 8 Per quanto qui non diversamente disposto, le parti faranno riferimento alle norme civilistiche ed amministrative in materia.

ART. 9 L'incarico è da intendersi relativo al corrente anno scolastico.

ART. 10 Ciascun onere assicurativo, previdenziale, retributivo o di qualsiasi altro genere nascente dal rapporto di lavoro fra la The Irish School of English Sas e i suoi collaboratori, esperti, ecc. si intende a carico esclusivo della stessa.

ART.11 Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dall'art. 2229 e seguenti del Codice Civile.

ART.12 Il presente contratto instaura un rapporto di lavoro autonomo senza alcun vincolo di subordinazione e senza obblighi di orario, se non quelli corrispondenti agli accordi presi e, come tale, è regolato dall'art.2229 e successivi del codice civile.

ART.15 Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Milano

Letto, confermato e sottoscritto.

I contraenti  
Il Legale Rappresentante  
The Irish School of English Sas  
Nicola Polato

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Gabriella Ricci